



Մ Ի Ի Թ Ա Ա Լ Լ Ի Գ Դ Ա Զ Է Թ Ա

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 12 1872

ԱՍԻԹԱՆԷ 42 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Կէշէն Զուժէքօմու գտա Մ. Տաճիթ

Ուրդարըն (1) պիր զըթա մէքթուպինի
ղաղէթամըզա տէրճ իթմէյի վատ իթմիշ
խտիք : Օգույթըլարմըղ մէքթուպս մէղ-
պուրունն նէ տէրէճէ հազգ վէ սըհհէթէ
մագրունն օլտուղունա իսքեաթ վէ թէէ-
մինն օլտուգտան պաշզա, պիղլէր իլէ
պէրապէր մումայիլէյհի մէտհ սւ սէնա
խաէճէք տիրլէր :

ՄԻԼԵՆԻՔ ԷՖԷՆՈՒՒ .

Իմո՛ի շու մօսե՛լատէ մուպայի՛ն էֆ-
քեարլէր, Տէփէթը Ալիյէնի՛ն հիւքիւմէ-
թինէ, Բաբա հազրէթլէրի սիւրէթը խա-
սիմանէտէ վէ պի զայրը հազգ իլէ միւ-
տախէլէ իթմէք մադսէտինտէ տիր կիպի
զիհինլէրի իղֆալ վէ խալդը իշխալ իթ-
մէքտէ տիրլէր, վէ հաթթա պունու շու
թապիր իլէ իսպաթը վիճուտէ չալըյմադ-
տա տըրլար, քի Եանի « Մոն - Հասուն
Բաբատան ինթիխապ օլունմուշ » իշթէ
պու լուղէթի հէր մէմալիքին հէր ճինս
ղաղթթալէրինտէ կէօրիւրսիւնիւլ, չիւն-
քիւ կէրէք զաղէթաճըլաք, վէ կէրէք
պու զուղէթի օղույանլար քէնտի էֆքեա-
րը ֆասիպէլէրինի վէ թէրվիճի մէրամչ
լէրինի հուսուլի իշին պունու քէնտուլէ-
րինէ պիր ալաթ իթթիխաս իտէրէք,
Տէվէթը Օսմանիյէյի թէմէլինտէն սարս

Քեւորէյի արզ իւզերինտէ հէր միւ
լէթ, հէր ցաւմ վէ հէր մէզհէպ վէ հէր
սընըֆ ահալիտէն մախլուլթ վէ էֆթարը
միւլթէիֆէտէն մապտուտ պիր շիրքէթը
ինսանիյէ պուլունուր քի, էֆրատը պէչէրին
հասպէլլուգու թէզհմէթ վէ խաթպարընդ
չէրնթ օլուպ բօլլթիգա ճիհէթլէրինէ աթ.
վը նաղար պիրլէ մադստլէրինէ վասլ օլ
մաղ իլին հագգանիյէթ մէպտէրթ իւ

Րուսիանքն զիս Հարկերով յՅ ինչ

չէպալիւսաթը թապիւի տիկէր պիր մատու-
յէ միւսթիւնի իտի, եանի մէմալիքը մահ-
րուսէյի Շահանէտէ Քաթօլիքիյի իսթիւ-
սապ իտէն Յրանսա, Պաթօլիք տէվլէթի
պուլունտուղու հասնէպիյլէ անըն նուֆու-
սունու Շարքատա մահֆ իտիւպ գալտըր-
մադ:

Պետապաթըրըրմըրտան, իմքերաթօր-
լուղուն վէ Մ. Թիէրին խրիսթիանըդ
մէպաթէրինին մուհաֆազաթնտան ին-
թինսապ իթմէտի, վէ իւշիւնիւ Նաթօլէ-
նուն Բօմայա խսեւսմէթի, վէ պու կիւն-
քիւ կիւն Բաթալըդ ալէյհինէ ճիհէթը Էֆ-
հէր իլէ վազը օլան հարաքէթ վէ թահ-
քիւրաթլէր պիղիմ կիւրուհու իսթիւալ-
փէրլէրին պատիւի մէսէրրէթը աղիմէսի
օլուղ մուսախէրէն իւզէրիմիլէ թարի օ-
լան ուզուպէթլէր հիւզիւնտէն հասպ էլ
զարուր տիւշար օլուղու մուղ զաաթիյէթ
Շարքատա Բուսիա նուֆուսունուն թէղի-
տինէ պիր վէսիլէյի մախսուս օլուր, ֆա-
ղաթ պու կիւնքիւ կիւն չու թէհիլքէլի
քօլիթիգա տէրէճէյի նիհայէյէ վաղը օլ-
տուղու, Չաթը Շահանէլէրինին մաթի-
միւ Թաճատարիլէրի օլուպ վէ չիզմաթիւք-
իլի իլիթիգամ իթմէք իսէ Բուսիանըն մէ-
նաֆիինէ միւսթէլլէմ օլաճաղըն ֆէհմ
իտէրէք, Յրանսանըն մուհիւպ վէ Պա-
թօլիք թէպալէրինին հազգ վէ հուգու-
գունու մուհաֆազա իտէճէք պիր Սաա-
րազամ նասպ վէ թայեին պուլուրմուշար
տըր:

Վազաա տէվլէթլու Միհաթ Բաշա
հաղրէթլէրինին Սէտարէթի խիւաֆէթի
ֆէվզէլատէ պիր ասարը խօյրիյէ տոտ օ-
լունուր իսէ տէ, ֆաղաթ պու թէպէտ-
տիւլաթ կէճ գալմը՝ օլուղու նուսն մու-
ղաթլէթ իտէպիլէճէք մի:

Խուսուսիլէ պու կիւնքիւ կիւն Բու-
սիանըն Շարքատա թէհիլի նուֆուսու գա-
լիւ օլուպ, Յրանսանըն նուֆուսու իսէ,
պիր էսէրի պիլէ գալմաթըրնտան Տէվ-
լէթը Սիլի Բէթրապուրկ գապիւնէթօու-
նուն թէհիլիլէրինէ նասըլ մուղաթլէթ
կտէպիլէճէք տիր, պիլլէ պու չէյ միւս-
քիւսթը կէօրիւնիւր:

Սնճագ Պաթօլիք գարտալարըմըզ
հէր Էթօլմ ումուտ վէ տուա իլէ էվգաթ
կիւղար իթմէքտէ տիրէր, վէ տուալէրի
հազգ վէ հէմ տէ աղիւ տիր:

Չուլում վէ թէպատի իշինտէ պա-
լունուն վէ հազգ ու հուգուգու իսթալ
օրանսն պիր ճէօմաթ իւզէրինէ Հազգ
Թաալա հաղրէթլէրինին հիւսնիւ նաղարը
վէ լութֆ ու ինայէթի մէպուլու տուր:

Կէրէք Մ. Ուրգարըն մէթուպուն-
տա վէ կէրէք զաղէթայը մէպուրուն միւ-
թալաաթնտա Տէվլէթը Սիլիէ ալէյհինտէ
պաղը կէսն կէօրիւլէն մէպալաթը սըհէ-
թէ մագրուն կէօրիւլէյիպ, հիւքիւմէթը
Սէնիյէնին չու արա իթթիւսազ պուլուր-
տուղու քօլիթիգաթնտան քէսպը իթթիւ-
իթմէմիշ օլմալը տըրլար, պիւնաէն ալէյ
մէսէլէյի միլիյէմիլլէ չիմտիքի հալ

պունտան զիյաթէ հիւսնիւ մուլաֆթաղի-
յէթ կէօրէթէյէճէյիմիլլին էսպապընը իլէ-
րուտէ պիլլիթիլիլ:

Լէւնի Հէրա զաղէթայը միւթէպէրէ-
նին կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնքիւնիւ-
լէսիլնտէ միւնտէրին պէնաին հարֆ պէ
հարֆ սուրէթի թէրէիւմէսի տիր:

Էրմէնի Պաթօլիք միլլէթի պէնիւնտէ
վուգու պուլմուշ օլան մէսէլէ, էլէքչի
հէնուղ թէպիլլէքէզիւր օլմամը իսէ տէ,
Հասունիսթլէր վէ Եաթօտ Բարա թարաֆ-
տարլարը Էքսէրիլէթ ճիհէթիլլէ միլլէթին
գօւվլէթիլ զըսմը պուլունմաղըն, րէվիլը
հալին քէնտուլէրինէ մուվաֆըդ օլուր,
ղունտան տօլալը մէսուրը իւլ զալպ կէօ-
րիւնմէքտէ տիրէր: Պըսմը մէզքիւրիւն
իտտապը վազաաթը միւթէգաաթիմին Եա-
նի ուսուլու աթիգա մուհաֆըղլըղը
(Էթօլէ-Էթիւր) մէսէլէսի օլուրգտան մաաաա
էլլէվմ վիւքէլալը ուզալմը Սալթանաթը
Սէնիյէ հաղրաթը նէզալնաէ Մահմուտ
Բաշա տէվրինտէն զիյաթէ խօշնաղար իլէ
ինզար օլունմագտա տըր, վէ հաթթա
ումուրու աաթիլլէրինին թէպիլլէսի զըմ-
նընտա աղտէմքի միսիլու թալաֆը հիւ-
քիւմէթտէն իպրաղը միւշքիւլաթ օլուն-
մագտա տըր: Պունտան մաաաա Սնթի
Հասունիսթլէրտէն Էքսէրիսի ուսուլու ա-
թիգաթալ րուճու իթմէքիլլէ մէյեալ տըր-
լար:

Շէյլէ քի էլան Շիգագ սանճաղընա
միւտաթլէթ իտէնլէր պէնիւնտէ պիլլէ
Սնթի Հասունիսթ Բաթրիլի Գիւքիւն
ալէյհինտէ չէտիտ խօշնաղարըղլըղար
վաղը տըր:

Մուսայիլէյ Բաթրիլին քէնտու թա-
րաֆտարանը ինտիլտէ չիմալլէ գաաար
հայիլ օլուղու հիւսնիւ գաաար, սիւրաթ-
լա մահվ ու նապուտ օլմաղա Եիւլ թութ-
մուշ տուր: Հաթթա մէմուրիլլէթը հա-
ղըքսիւնտէն իսթիֆա իթթիւմէլէրի զըմ-
նընտա պիր թարիլի միւսպիւպ աէրտէս-
թի թէպէթիւր տիր:

Կէրէք չու խուսուս վէ կէրէք մէ-
վաաաթը սայիլէյէ նազաթէն նիհայէթ իւլ
էմր Սնթի Հասունիսթ զըմընըն քէնտու
Էքսէրիլլէթի վէ ճէսամէթի զըսմըլլէ
իթթիֆագ վէ իթթիհաա հասըլ իլլէմէսի-
նէ պաաթի օլաճաղըն Հասունիսթլէր մէ-
մուլ իտէրէր:

ՏԱԹԻԼԻՑԷ

Իզմիտտէն Էնգարէյէ թէմտիտի թա-
աաթուր օլունան թիւմթը Եօլան էմր ինչա-
տը, տահա էհվէն չէրայիլ իլէ հաթթէ օ-
լունմաթը թէնիւպ օլուղուլուղունտան
չիմտիլլէ թէհիլի զըմընընը Եաղմը
լուրք, արա քէրէք ալլան մաղլու մաթանա-
ղարէն: Չաթը հաղրէթը Սէտարէթիլլէնա
հիւն ըիյաթէթը թաթթընտա օլարազ կէ-
չէն կիւն Պաղը Սիլիէ պիր գօթիթօթու
մաթաթը թէչիլլէյէ մէվլաթու պապա ի-
տիլլէ տիր:

— Չըգան ճումաա էրթէսի կիւնիւ

Չաթը Սիլի Սէտարէթիլլէնա հիւսնիւ մէթէպը
Սէնայիլլէ թէչիլլէ վէ հէր ճիհաթընը մու-
ալէնէ պուլուրմուշար տըր, մէթէպը
մէպուրտէ իմալ օլունան նանը Սիլիլլէ
թաղիլաէն Պէյ օլունտա պիր Յրէնք տու-
լի էթմէք Եաթմագտա օլուղու իսթիլի-
պիր պիրլէ պաաթէլլէն թաղիլաթ իլէ սահի-
հիւն հէր քէսին պիլմէսի իլին էթմէքլէր
իւզէրինէ պիրէր տամիլա պաաթըմաթընը վէ
տէվալիլը միլիլլէտէ քէաֆֆէթէն պու էք-
իլլէրին սաթաթըրմաթընը վէ մաաաա-
լաթտան հէր պիրի իւզէրինէ ֆիաթլէրի
գօնուլուպ վէ պունուն իլին սպըճա պիր
նումունէ խանէ Եաթաթըրմաթընը էմր
պուլուրմուշար տըր:

— Տէր Սաաաթթ Յրանսա ճէֆիլի
Մ. Վօլէ ճէնապլէրի ճումաա էրթէսի
կիւնիւ Մարսիլէա վաթօրու իլէ Սսիթա-
նէյէ մուվաթլէթ իթմիլլէր տիր:

— Սալթանաթը Սէնիլլէնին Լօնտա
սէֆիլի տէվլէթլու Մուսուրու Բաշա
հաղրէթլէրի մէզունէն Տէր Սաաաթթ
կէլլէք իւզրէ Լօնտաաաա հարաքէթ
իթմիլլէ տիր:

— Մասաթ թարաֆընտա իճրա օ-
լունաճագ աթէշ թաալիմի, հէնուլ իրա-
տէյի Փաաիշահի սուտուր իթմէմիշ օլուր-
ու ճիհէթիլլէ թէհիլի իտիլմիշ տիր:

— Իւլլէի պաղիլլէ միւտտէթի թա-
րաֆը հաղրէթը Փաաիշահիտէն աթիլ պուլ-
ուլուղու ճիհէթիլլէ անգարիպ նէյր օ-
լունաճագը մէմուտ տուր, քէպալիք Տէլ-
նամ զաղէթա տալի պու հաթթա չըգա-
ճագ տըր:

— Լէւնի Թալա զաղէթաթընըն ըի-
վալլէթինէ նաղարէն, Բէթի միւլթէլիմ-
լէրի Սաաաղամ հաղրէթլէրինին հուզու-
րու Սիլլէրինէ կիւսիպ 100-150 պիւն լիւրա
ֆէսաթքաթըլլէ իլէ թիւթուն մուղաթլէ-
նամէսին ֆէմա իտէճէթլէրինի թէքիլլէ
իթմիլլէր իսէ տէ, Պաղը Սիլ թարաֆըն-
տան տալի 200 պիւն լիւրա իթմէնիլլիշ
տիր:

— Կէչէն Բէնչէնպի հիւսնիւ Թրու-
սաղէմ վէ Սնթաղիա Բաթրիլլէրի Չա-
թը հաղրէթը Սէտարէթիլլէպալէ պիւ ա-
ղիմէ իսայը միւտտէթ միւլաթաթտա պու-
լունմուշար տըր:

— Պուքրէյէ թէպէտտիլլէ վիւ-
քէա Բրէնա Շարլընը Սիլադ քէճիլլէն-
տէն Պուքրէյէ ալտէթ իթմէսինէ թաա-
լիք զըմընընը միւհթէմէլ տիր:

— Ահքեմը Սալիլլէ վէ Պուլիար
Էլզարըր մէթիլի ազաթնտան Ղադրիլլէ
Էֆէնտի Հէյալլի աաաթնտա Սըրպ էլ-
չիլլէնէ պիր զիյաթէթ քէչիտէ իթմիշ
տիր:

— Սսիթանէտէն սիլիլլէն Վէնէտիլլէ
վաթը րահիպլէրի Վէնէտիլլէ մուվաթը-
լլէթլէրինտէ Աքահայրլարը թարաֆըն-
տան Գուտաաթը չէրիֆ թագաթիս իթմէ-
լէրինէ րուսաթ վէրիլլէմիշ տիր, Բիւ-
քէլիան էֆէնտիլլէն մալիւմաթը օլմագ
իլիւն մալիւտտէն պէյանընա մուպաաթը-
րէթ իլլէտիր:

— Շարքը կիւրուհի էվլէլիսի Բա-

զար կիւնիւ Ոսկերեւան քիւնիւնտէ
աղաք մէջ իմիջէր տիր, մէջիտի
մէջպուրտէ թէղէքքիւր օլունան Գէորգ
Գեորգի վէ թէքքիւն իտէն մէսալիհի
ֆըրգայը պէր թափսիլ կէլէճէք նուսիւ-
միդլէ պիւտիւրիւղ:

— Կէլէն բազար էրթէսի կիւնիւ
Չաթը հազրէթը Թաճարիլէրի քէնտի
հալէրի Եհաննէլէրիտէն պիւրիսի Ղա-
լաթա Սարայընա կէօնտէրիպ, ասլա մէջ-
հէպ վէ միլլէթ թէքքիւր իթմէյէրէք մա-
պէյնճիլլէ միւսթաիտ օլան իքի նէֆէր
շակիրաւնըն ինթիսապընը իրաւէ պու-
լուրմուշլար, եալէրը մուսայիլէյ, չա-
կիրտանը մէրգումանլէրի պիւ մուսայիլէ
մէքթէպը մէջպուր հոճալարընըն շէհա-
տէթ վէ թասաիդի իլէ էնլը տիրայէթ
վէ մալիւմաթ իքի նէֆէր իսլամ չոճուգ-
լարընը ինթիսապ իթմիլլէր տիր:

— Չըզան հաթիթա իչինտէ Գասըմ
բաշա ճիւլարընտա պիր ասքէր, գօլթու-
ղունտա պօղչա իլէ կիթմէքտէ օլտուղու
հալտէ Բէթի գօլճուսու մէջքիւր պօղչա-
յը թիւթիւն զանն իտէրէք պաղմադ իս-
թէմիլ, վէ ասքէր տաիսի կէօնթէրմէք
իսթմէյիպ եօլունա կիթմէքտէ իքէն
մէրգում գօլճու ասքէրին տրգալընտան
էէթիլէրէք պէլինտէքի պըլադ իլէ աս-
քէրի ճէրհ վէ իտամ իթմիլ օլմաղլէ գա-
թիլի մէրգում թահթը թէֆգիֆէ ալըն-
միլ տըր:

— Քէզա Էյուպտէ էօլուրիւմիւլ-
Բէթի մէմուրլէրիտէն պիր լաշէ պու-
լունմուշ տուր:

— Չըզան ճումաա էրթէսի կիւնիւ
Ղալաթատա իքի խրվաթ պէյնիւնտէ պիր
աղ էվլէլ պիր միւնազաա զուհուրիւնտէն
սօնրա Մօվսանէ ճիւլարընտա պիրի, տի-
կէրիսի սօլ կէօյսիւ թարաֆընտան խան-
չէր իլէ վուրուպ էօլուրիւմիւլ վէ զաթիլ
տէրտէսթ օլունամամըն տըր:

— Ալթընըն տայրէի պէլէտիլէ թարա-
ֆընտան կէլէնտէ աղօսթօս պիր թարի-
խի իլէ օլունան իլան սըրասընտա եիւք-
լիւ վէ եիւքսիւզ պարկիրլէրին պիր պի-
րինէ պաղլը օլաճաղը թէնպիհ օլունմուշ
ուտու, զալիպա պու թէնպիհաթտան
Պէյօղլու սօգաղարընտա իլլէմէքտէ օլան
Աճէմ էյէքքիլէր վէ պարկիր գաթարլարը
միւսթէսնա թութուլմուշ օլմալը տըր,
չիւնքիւ պու թէնպիհաթըն իճրասընը
եիւք վէ միլօղ թաշընտա գաթարլարտա
կէօրէմէմէքտէյիլ, հաթթա չըզան բա-
զար կիւնիւ Աճէմ էյէքքիլէրի հայվան-
լարընը պիր պիրինէ պաղլարմագսընը
Թարլա պաղը թարաֆընտան գօլտուրա-
րագ սիւրմէքտէ իքէն զալալը իսթիա-
ըն պիրի օրատան կէլմէքտէ օլտուղու
հալտէ շաշըրըպ հայվանլարըն արա Է-
րինտէ գալարըն հաթթա տիւլիւպ գօլու
ինճիլտիլի կէօրիւմիւլ տիր:

ԹԵՎԱԾԻԶԱԹ

Հիճազ վիւլայէթի վալիլիլի Թարա-
պուս Ղարպ վալիսի սապըգ տէվլէթլու

Մէհմէտ Բուշտի բաշա հաղրէթլէրինէ,

Տիվանը մուհասէպաթ մալիլէ բիյա-
սէթի Պէյրութ միւթէսարըքը տապը
Զիւհաի էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

Խաչինէի ճէլիլէ պանգ մուհասէպէ-
ճիլիլի ըիւթպէի էվլէլի սընֆը սանիսի
իլէ Տիվանը մուհասէպաթ մալիլէ աղա-
սընտան սաաաթթլու Նաղիֆ էֆէնտիլէ,

Տիվանը մուհասէպաթ մալիլէ աղա-
լըղը Պէյթ իւլ մալ միւտիլի սապըգ սաա-
աթթլու Հազգը պէյ էֆէնտիլէ,

Մէարիֆ նէզարէթը մէքթուպճուլու-
ղու Ամէտի օտաար խիւլէֆասընտան իզ-
զէթլու Մէմուհէ պէյ էֆէնտիլէ,

Մէճիւր մէարիֆ աղալըղը մէարիֆ
թահրիւթ միւտիլի սապըգ իզզէթլու
Բիւշտի պէյ էֆէնտիլէ,

Բարիս սէֆարէթը սէնիլէսի պիրին-
ճի սըրքեթիպի ըիւթպէի սանիլէ սըն-
ֆը միւթէմայիլի իլէ Լօնտա սէֆարէթը
սէնիլէսի իքինճի սըրքեթիպի սապըգ
իզզէթլու Խալիլ էֆէնտիլէ,

Մէֆարէթը մէքքիւրէ տիկէր իքին-
ճի սըր քեթիպի իզզէթլու Պէհմէտ
պէյէ,

Մէֆարէթը մէքքիւրէ տիկէր իքին-
ճի սըր քեթիպի իզզէթլու Մահմուտ
պէյէ,

Էրզրուլ վիւլայէթի մէքթուպճուլու-
ղու Էրզրուլ իտարէ պաշ քեթիպի սա-
պըգ իզզէթլու Զիյա էֆէնտիլէ,

Մէալինէի մինէվէրէ հարէմը շէրիֆ
միւտիլիլի Նէմէն վիւլայէթի բուտումաթ
նաղընը սապըգ իզզէթլու Պէհա պէյէ,

Լօնտա սէֆարէթը սէնիլէսի իքինճի
սըր քիթապէթի մէքթուպի խարիճիլէ
խիւլէֆասընտան ըիֆաաթլու Ալի Մու-
հասին պէյէ:

Բարիս սէֆարէթը սէնիլէսի տիկէլ-
լիք խրտմէթի ըիւթպէի սալիսէ իլէ թահ-
րիւթը խարիճիլէ խիւլէֆասընտան ըի-
ֆաաթլու Ստեֆան էֆէնտիլէ,

Մէֆարէթը մէքքիւրէ աթէշէլիք
խրտմէթի ըիւթպէի սալիսէ իլէ ըիֆաաթ-
լու Ճէմալ պէյէ թէվճիհ պուրուլմուշ
տուր:

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշպու ճումաա կիւնիւ, Նաֆիա նա-
ղընը տէվլէթլու Էտհէմ բաշա հաղրէթ-
լէրի վէ մէհմուրիլն հաղը օլտուղարը
հալտէ Հայտար բաշատան Բէնտիլէ գա-
տար օլան թիմուր եօլ խաթթը ըէսմէն
քիւշաա օլունուպ. Էրէն քէօյիւնէ, Մալ-
թէվէյէ, Գարթալա ուղրայարագ Բէնտի-
լէ գատար միւլթէրի թաշըյաճաղը մու-
գարընը տիր:

— Պուլկար մէսէլէսինին գաթիէն
հալլ վէ թէսվիլէսի իլին Ֆէնէրտէ քեա-
լին Բուժ բաթրիքիտանէսինտէ պու կիւն
մէճիս անգ օլունաճաղ տըր:

— Բուժ բաթրիքիտանէսինին, Պուլ-
կարլարը չիզմաթիք իլան իլլէմէսինէ
մուխարիֆէթտէ պուլունան Երուսաղէմ
բաթրիլի ալէյիլնտէ պու քէրրէ Գուսսը

շէրիֆ բիագոպուլարը վէ բահիպլէրի վէ
ալլամը թարաֆընտան բաթրիլի մուսայի-
լէյհին աղլի իլէ եէրինէ պիր տիկէրինին
նասպ ու թայիլին խուսուսուտա Պապը
Ալլիլէ պիր զըթա արղուհալ թագտիմ
զըլընտըղը Բուժ զաղէթալարընտա մու-
հարէր տիր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖԻՑԷ

Իսվէլ 19 իյուլ

Իսվէլ գրալը զըրգ ալթը եաշընտա
օլտուղու հալտէ տիւնքի կիւն վէֆաթ
իթտի:

Պէրլին 21 իյուլ

Ալէմանիա խմէրաթ օլտուղու թարա-
ֆընտան Մ. Քուսէլ Տէրսաաաթէթ սէֆիլի
նասպ ու թայիլն զըլընտը:

Վիեննա քէզա

Թուրուստա Աւթրիա տօնանմասընը
աաթմը գապուլինէ ապիր օլան թէվաթուր
պիէսաս օլուպ, հաթթա Թուրուս հիւքիւ-
մէթի թարաֆընտան հիւսնիս սիւլէթ իլէ
գապուլ օլունտու:

Գահիրէ քէզա ախշամ

Խաիլի հաղրէթլէրինին մախտումլէրի
թէֆվիք փաշա հաղրէթլէրի եաղընտա
Տէրսաաաթէթ կիտէճէք տիր:

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

1873 ՍԵՏԵՄԵՐ 11

Լիւպի Թաժ. 100 շը Էիսապիլէ	
Ինկիլիլ իրաաը	109 14
Ֆրանսըզ	87 9
Բօլ	89 10
Բրիտի	51 16
Մէհիլիլ	102
Պէլիլ	104 12
Մէթալիլ	104 23

ԳԱԼԱՔԱ ԲԻԱՑԱՍԸ

Սեպտ. 9 աղլամ գալիստը	87 — 0
« 11 սապաշ ալլարը	37 — 1
« « աղլամ գալիստը	56 — 36
« 12 սապաշ ալլարը	30 — 20

1863 խթիգրաղը	350
1865 «	348
1869 «	321
Սօսիթէ Ժէնէրալ	11 18
Գրէտի « Գուր. քէսիք	13 18
Աւստրօ-Թիւրք	10 70
Շըմէնտըքէր	170 30
Թրամիլլէ	12 90

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՑԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼ ԴԱՋԷՐԱ
ՄԻԲԱԹԷԼ ԼԻՍԻՐՃԵԱՆ

ԴԱԼԱՔԱ

Ն. 10 ԷՐՄԷՆԻ ՔԱԼԻՍԱՍԸ ՍՕԳԱԼԸ
ԵՍՆԸ ՔԷԳԻՐ